

Fejezetek jegyzéke

List of chapters

1. Néhány fontosabb országos adat.....	17
<i>Some major national data</i>	
2. Összehasonlító adatok	19
<i>Comparative data</i>	
3. A fontosabb adatok időszorai.....	23
<i>Time series of the main data</i>	
4. Népesség, népmozgalom	29
<i>Population, vital statistics</i>	
5. Társadalom.....	57
<i>Society</i>	
5.1. Foglalkoztatottság, keresetek.....	57
<i>Employment, earnings</i>	
5.2. A háztartások jövedelme és fogyasztása, személyi jövedelemadó	69
<i>Income and consumption of households, tax on personal income</i>	
5.3. Lakás, kommunális ellátás	77
<i>Housing, public utilities</i>	
5.4. Egészségügy, baleset	89
<i>Public health, accidents</i>	
5.5. Szociális ellátás	105
<i>Social welfare</i>	
5.6. Oktatás, kultúra	123
<i>Education, culture</i>	
5.7. Igazságszolgáltatás	137
<i>Administration of justice</i>	
6. Általános gazdasági mutatók.....	141
<i>General economic indicators</i>	
6.1. Bruttó hazai termék (GDP), bruttó hozzáadott érték.....	141
<i>Gross domestic product (GDP), gross value added</i>	
6.2. Gazdasági szervezetek	143
<i>Enterprises</i>	
6.3. Beruházás	159
<i>Investments</i>	
6.4. Kutatás-fejlesztés	165
<i>Research and development</i>	
7. Gazdasági ágazatok.....	167
<i>Economic industries</i>	
7.1. Mezőgazdaság	167
<i>Agriculture</i>	
7.2. Ipar	173
<i>Industry</i>	
7.3. Építőipar	183
<i>Construction</i>	
7.4. Kiskereskedelem	189
<i>Retail trade</i>	
7.5. Turizmus, vendéglátás	193
<i>Tourism, catering</i>	
7.6. Szállítás, közlekedés, információ, kommunikáció.....	203
<i>Transport, information, communication</i>	
8. Környezet.....	209
<i>Environment</i>	
9. Budapesti agglomeráció.....	213
<i>Agglomeration of Budapest</i>	
10. Az Európai Unió fővárosainak főbb adatai	223
<i>Main data of European Union capitals</i>	
Módszertan	229
Methodology.....	247
Függelék	265
Appendix	271

Tartalom

Contents

1. NÉHÁNY FONTOSABB ORSZÁGOS ADAT	17
SOME MAJOR NATIONAL DATA	
1.1. A munkaerőmérleg főbb adatai, január 1.....	17
<i>Principal data of the balance of labour force, 1st January</i>	
1.2. A bruttó hazai termék (GDP) volumenindexei	17
<i>Volume indices of the gross domestic product (GDP)</i>	
1.3. Néhány fontosabb termelési index.....	17
<i>Some main production indices</i>	
1.4. Néhány fontosabb árindex	18
<i>Some main price indices</i>	
1.5. A háztartások jövedelmének és fogyasztásának volumenindexei	18
<i>Volume indices of households' income and consumption</i>	
1.6. A reálkereset indexei.....	18
<i>Indices of real wages</i>	
1.7. Fogyasztóiár-index kiadási főcsoport szerint	18
<i>Consumer price index by main groups of commodities</i>	
2. ÖSSZEHASONLÍTÓ ADATOK.....	19
COMPARATIVE DATA	
2.1. Összehasonlító adatok, 2010.....	19
<i>Comparative data, 2010</i>	
3. A FONTOSABB ADATOK IDŐSORAI	23
TIME SERIES OF THE MAIN DATA	
3.1. Népesség, népmozgalom	23
<i>Population, vital statistics</i>	
3.2. Népmozgalom ezer lakosra	24
<i>Vital statistics for thousand inhabitants</i>	
3.3. Lakás	24
<i>Housing</i>	
3.4. Kommunális ellátás	25
<i>Public utilities</i>	
3.5. Egészségügy, közúti közlekedési baleset, szociális ellátás	25
<i>Public health, road accidents, social welfare</i>	
3.6. Oktatás, kultúra	26
<i>Education, culture</i>	
3.7. Gazdasági aktivitás, GDP	26
<i>Economic activity, GDP</i>	
3.8. Vállalkozások	27
<i>Enterprises</i>	
3.9. Beruházás, mezőgazdaság, ipar, építőipar	27
<i>Investments, agriculture, industry, construction</i>	
3.10. Igazságszolgáltatás, turizmus, közlekedés, távközlés	28
<i>Administration of justice, tourism, transport, telecommunication</i>	
4. NÉPESSÉG, NÉPMOZGALOM	29
POPULATION, VITAL STATISTICS	
4.1. A népesség száma hosszú idősorban.....	29
<i>Number of population in long time series</i>	
4.2. A lakónépesség és a népsűrűség, január 1	29
<i>Resident population and density of population, 1st January</i>	
4.3. A lakónépesség nem és korcsoport szerint, 2011. január 1.....	30
<i>Resident population by sex and age-groups, 1st January, 2011</i>	
4.4. Terület, lakónépesség és népsűrűség kerületenként, január 1.....	31
<i>Area, resident population and density of population by districts, 1st January</i>	
4.5. A lakónépesség korcsoport és nem szerint, kerületenként, 2011. január 1.....	32
<i>Resident population by age-groups, sex and districts, 1st January, 2011</i>	
4.6. A 0–18 éves lakónépesség korcsoport szerint, kerületenként, 2011. január 1.....	34
<i>Resident population aged 0–18 years by age-groups and districts, 1st January, 2011</i>	
4.7. A 15 éves és idősebb lakónépesség családi állapot szerint, 2011. január 1.....	34
<i>Resident population aged 15 years and more by marital status, 1st January, 2011</i>	
4.8. Népmozgalom	35
<i>Vital statistics</i>	
4.9. Népmozgalmi arányszámok	36
<i>Indicators of vital statistics</i>	

4.10.	A házasságok mérlege..... <i>Balance of marriages</i>	37
4.11.	A házasodók életkora egymással egybevetve, 2010	37
	<i>Age of marrying persons as compared to each other, 2010</i>	
4.12.	A házasodók házasságkötéseinek sorszáma egymással egybevetve, 2010	37
	<i>Serial number of marriages of marrying persons as compared to each other, 2010</i>	
4.13.	A házasodók családi állapota egymással egybevetve, 2010	38
	<i>Marital status of marrying persons as compared to each other, 2010</i>	
4.14.	Válás	38
	<i>Divorce</i>	
4.15.	Az elváltak életkora egymással egybevetve, 2010..... <i>Age of divorced persons as compared to each other, 2010</i>	38
4.16.	Válás az elváltak életkora és a házasságból született, közös életben lévő kiskorú gyermekek száma szerint, 2010	39
	<i>Divorces by age of divorced persons and by number of common living minor children born in wedlock, 2010</i>	
4.17.	Születés	39
	<i>Birth</i>	
4.18.	Élveszületés a szülők életkora szerint, 2010..... <i>Live-births by age of parents, 2010</i>	40
4.19.	Élveszületés az anya életkora és az élveszületési sorrend szerint, 2010	40
	<i>Live-births by age of mother and by live-birth order, 2010</i>	
4.20.	Élveszületés, késői magzati halálozás és csecsemőhalálozás születési súly szerint	41
	<i>Live-births, late foetal deaths, infant mortality by birth weights</i>	
4.21.	Magzati veszteség	41
	<i>Foetal losses</i>	
4.22.	Magzati veszteség a nő életkora szerint, 2010	42
	<i>Foetal losses by age of the females, 2010</i>	
4.23.	Terhességmegszakítás a nők életben levő gyermekeinek száma és családi állapota szerint	42
	<i>Induced abortions by number of living children and by marital status of the females</i>	
4.24.	Halálozás	42
	<i>Mortality</i>	
4.25.	Halálozás nem és életkor szerint	43
	<i>Mortality by sex and age</i>	
4.26.	Halálozás a halál oka szerint, nemenként, 2010..... <i>Mortality by causes of death by sex, 2010</i>	44
4.27.	Halálozás a halál oka és korcsoport szerint, 2010	46
	<i>Mortality by causes of death by age-group, 2010</i>	
4.28.	Öngyilkosságok..... <i>Suicides</i>	48
4.29.	Csecsemőhalálozás	50
	<i>Infant mortality</i>	
4.30.	Csecsemőhalálozás életkor és nem szerint	50
	<i>Infant mortality by age and sex</i>	
4.31.	Belföldi vándorlás..... <i>Internal migration</i>	51
4.32.	Belföldi vándorlás megyék szerint, 2010..... <i>Internal migration by counties, 2010</i>	51
4.33.	Belföldi vándorlás nem és korcsoport szerint, 2010..... <i>Internal migration by sex and age-group, 2010</i>	52
4.34.	Belföldi vándorlás kerületenként, 2010	53
	<i>Internal migration by districts, 2010</i>	
4.35.	A budapesti kerületek közötti költözés, 2010	54
	<i>Moving between districts in Budapest, 2010</i>	
4.36.	Külföldi állampolgárok nemzetközi vándorlása	55
	<i>International migration of foreign citizens</i>	
4.37.	A bevándorló külföldi állampolgárok korcsoport szerint	55
	<i>Number of foreign citizens immigrating to Budapest by age-groups</i>	
4.38.	A magyar állampolgárságot kapott személyek korcsoport szerint..... <i>People naturalized in Hungary by age-groups</i>	55
5. TÁRSADALOM.....	SOCIETY	57
5.1. Foglalkoztatottság, keresetek	<i>Employment, earnings</i>	57
Alkalmazásban állók száma, keresete	<i>Employees, earnings</i>	57
5.1.1. Az alkalmazásban állók száma gazdasági áganként	<i>Number of employees by economic branch</i>	57

5.1.2.	Az alkalmazásban állók száma a foglalkoztatás jellege szerint, 2011	58
	<i>Number of employees by status in employment, 2011</i>	
5.1.3.	Az alkalmazásban állók száma a gazdasági szervezet nagyságcsoporthoz szerint, 2010	59
	<i>Number of employees by size-class of enterprises, 2010</i>	
5.1.4.	A teljes munkaidőben alkalmazásban állók száma és havi átlagkeresete gazdasági ágaknál, 2010	60
	<i>Number and average monthly earnings of full-time employees by economic branch, 2010</i>	
5.1.5.	A teljes munkaidőben alkalmazásban állók száma és a nemek szerinti havi átlagkereset gazdasági ágaknál, 2010	61
	<i>Number of full-time employees and their average monthly earnings by sex and economic branch, 2010</i>	
5.1.6.	A teljes munkaidőben alkalmazásban állók átlagos havi munkajövedelme gazdasági ágaknál, 2010	63
	<i>Average monthly incomes of full-time employees by economic branch, 2010</i>	
Foglalkoztatottság, munkanélküliség		64
Employment, unemployment		
5.1.7.	A 15–74 éves népesség gazdasági aktivitása	64
	<i>Economic activity of the population aged 15–74 years</i>	
5.1.8.	Nyilvántartott álláskeresők	64
	<i>Registered jobseekers</i>	
5.1.9.	A nyilvántartott álláskeresők életkor és iskolai végzettség szerint	65
	<i>Registered jobseekers by age and educational qualification</i>	
5.1.10.	Álláskeresési járadék, rendszeres szociális segély, foglalkoztatási programok, december	65
	<i>Jobseekers' allowance, social assistance, employment programs, December</i>	
5.1.11.	A nyilvántartott álláskeresők kerületenként, 2010. december	66
	<i>Registered jobseekers by districts, December, 2010</i>	
5.2. A háztartások jövedelme és fogyasztása, személyi jövedelemadó		69
Income and consumption of households, tax on personal income		
5.2.1.	A háztartások száma és a személyek tevékenység szerinti összetétele, 2009	69
	<i>Number of households and persons by activity type, 2009</i>	
5.2.2.	Egy főre jutó évi bevételek és jövedelmek, 2009	70
	<i>Annual receipts and incomes per capita, 2009</i>	
5.2.3.	Lakással kapcsolatos adatok, 2009	71
	<i>Data on housing, 2009</i>	
5.2.4.	Száz háztartásra jutó tartós fogyasztási cikkek éves átlagos állománya, 2009	72
	<i>Annual average stock of consumer durables per hundred households, 2009</i>	
5.2.5.	Egy főre jutó évi kiadás főbb csoportonként (COICOP), 2009	73
	<i>Annual expenditure per capita by major groups (COICOP), 2009</i>	
5.2.6.	A háztartásban fogyasztott élelmiszerök egy főre jutó éves mennyisége, 2009	74
	<i>Annual quantity of household's food consumption per capita, 2009</i>	
5.2.7.	A személyi jövedelemadó adatai kerületenként, 2010	75
	<i>Data of personal income tax by districts, 2010</i>	
5.3. Lakás, kommunális ellátás		77
Housing, public utilities		
5.3.1.	Lakásállomány, laksúrűség, január 1	77
	<i>Stock of dwellings, average occupancy of dwellings, 1st January</i>	
5.3.2.	A lakásállomány és a laksúrűség kerületenként, január 1	77
	<i>Stock and average occupancy of dwellings by districts, 1st January</i>	
5.3.3.	A lakásállomány szobaszám szerint, kerületenként, 2011. január 1	78
	<i>Stock of dwellings by number of rooms, by districts, 1st January, 2011</i>	
5.3.4.	Lakásépítés	78
	<i>Dwellings construction</i>	
5.3.5.	Üdülőépítés	79
	<i>Construction of holiday homes</i>	
5.3.6.	Az épített lakások kerületenként	79
	<i>Number of dwellings built by districts</i>	
5.3.7.	Az épített lakások építési forma és építettő szerint, 2010	80
	<i>Dwellings built by form of construction and builders, 2010</i>	
5.3.8.	Fajlagos lakásépítési költség építési forma szerint	80
	<i>Dwelling construction cost by type of building</i>	
5.3.9.	Az épített lakások építettő és nagyság szerint, kerületenként, 2010	81
	<i>Dwellings built by builders and by size, by districts, 2010</i>	
5.3.10.	Az épített lakások felszereltség szerint, kerületenként, 2010	82
	<i>Dwellings built by equipments, by districts, 2010</i>	
5.3.11.	Lakásmegszűnés	83
	<i>Dwelling cessation</i>	
5.3.12.	A megszűnt lakások kerületenként	83
	<i>Dwellings ceased by districts</i>	

5.3.13. A megszűnt lakások a megszűnés oka és felszereltség szerint, kerületenként, 2010	84
<i>Dwellings ceased by cause of cessation and by equipment, by districts, 2010</i>	
5.3.14. Az önkormányzatok ingatlankezelési tevékenysége	85
<i>Dwelling management activity of local governments</i>	
5.3.15. Az önkormányzatok ingatlankezelési tevékenysége kerületenként, 2010	85
<i>Dwelling management activity of local governments by districts, 2010</i>	
5.3.16. Villamosenergia-ellátás	86
<i>Electric energy supply</i>	
5.3.17. Vezetékesgáz-ellátás	87
<i>Piped gas</i>	
5.3.18. Távfűtés és melegvíz-szolgáltatás	87
<i>District-heating and hot water supply</i>	
5.3.19. Vízellátás	87
<i>Public water supply</i>	
5.3.20. Közcsatornázás	88
<i>Public sewerage</i>	
5.3.21. Kommunális ellátás kerületenként, 2010	88
<i>Public utilities by districts, 2010</i>	
5.4. Egészségügy, baleset	89
<i>Public health, accidents</i>	
5.4.1. Az egészségügyi dolgozók munkaköri csoport szerint, 2010	89
<i>Health care staff by scopes of activity, 2010</i>	
5.4.2. Az egészségügyi szakdolgozók főbb munkakör szerint, 2010	89
<i>Professional health care staff members by main scopes of activity, 2010</i>	
5.4.3. Háziorvosi és házi gyermekorvosi szolgálat	90
<i>General practitioners' and family paediatricians' service</i>	
5.4.4. A háziorvosok és a házi gyermekorvosok kerületenként, 2010	91
<i>General practitioner and family paediatrician by districts, 2010</i>	
5.4.5. Foglalkozás-egészségügyi szolgálat	92
<i>Labour health service</i>	
5.4.6. A járóbeteg-szakellátás főbb adatai	92
<i>Main data on outpatient service</i>	
5.4.7. A járóbeteg-szakellátás főbb adatai szakmafőcsoport szerint, 2010	93
<i>Main data on outpatient service by fields of specialization, 2010</i>	
5.4.8. Szakorvosi gondozók	94
<i>Special dispensaries</i>	
5.4.9. Kórházi ellátás	95
<i>Hospital service</i>	
5.4.10. A fekvőbeteg-gyógyintézeti ellátás orvosi és szakdolgozói állásai, 2010	95
<i>Jobs for physicians and for the health care staff in hospital care, 2010</i>	
5.4.11. Kórházi ellátás osztályok szerint, 2010	96
<i>Hospital care by wards, 2010</i>	
5.4.12. Kórházi ellátás kerületek szerint, 2010	97
<i>Hospital care by districts, 2010</i>	
5.4.13. Várandósanya- és csecsemőgondozás	98
<i>Expectant mother and infant care</i>	
5.4.14. A 6 hónaposnál fiatalabb csecsemők táplálása	99
<i>Feeding of infants under 6 months</i>	
5.4.15. Mentőszolgálat	99
<i>National ambulance service</i>	
5.4.16. A bejelentett fertőző megbetegedések	99
<i>Infectious diseases reported</i>	
5.4.17. A közúti közlekedési balesetek és a balesetet szenvedett személyek	100
<i>Road traffic accidents and persons injured in accidents</i>	
5.4.18. Közúti közlekedési balesetek a baleset természete szerint	100
<i>Road traffic accidents by nature of accident</i>	
5.4.19. A közúti közlekedési balesetek okai és okozói, 2010	101
<i>Causes and causes of road traffic accidents, 2010</i>	
5.4.20. A közúti közlekedési balesetek a hétfő napjai szerint	101
<i>Road traffic accidents by days of the week</i>	
5.4.21. A közúti közlekedési balesetek áldozatai, 2010	102
<i>Victims of road traffic accidents, 2010</i>	
5.4.22. A közúti közlekedési balesetet okozó járművezetők életkor szerint	102
<i>Drivers causing road traffic accidents by age</i>	
5.4.23. Az ittasan okozott közúti közlekedési balesetek, 2010	103
<i>Road traffic accidents caused by drunken persons, 2010</i>	
5.4.24. Munkabaleset	103
<i>Labour accidents</i>	

5.5. Szociális ellátás.....	105
<i>Social welfare</i>	
5.5.1. Nyugdíjban és nyugdíjszerű ellátásban részesültek száma, január	105
<i>Number of pensioners and retirement provisioners, January</i>	
5.5.2. Nyugdíjasok és nyugdíjszerű ellátásban részesültek száma és átlagos ellátása, 2011. január	105
<i>Number and average pension of pensioners and retirement provisioners by type of provision, January, 2011</i>	
5.5.3. A nyugdíjban, nyugdíjszerű ellátásban részesültek száma a havi teljes ellátás nagysága szerint, 2011. január	106
<i>Pensioners and retirement provisioners by monthly full pension category, January, 2011</i>	
5.5.4. A nyugdíjban, nyugdíjszerű ellátásban részesültek száma születési évek szerint, 2011. január	107
<i>Number of pensioners rentiers and retirement provisioners by year of births, January, 2011</i>	
5.5.5. A saját jogú nyugdíjasok száma a nyugdíjazás éve szerint, 2011. január.....	107
<i>Number of pensioners by own right by year of retirement, January, 2011</i>	
5.5.6. A nyugdíjban, nyugdíjszerű ellátásban részesülők száma és havi teljes ellátása kerületenként, 2011. január	108
<i>Number and monthly total provision of pensioners and retirement provisioners by districts, January, 2011</i>	
5.5.7. Magán- és önkéntes nyugdíjpénztárok, 2010	108
<i>Private and voluntary pension funds, 2010</i>	
5.5.8. Táppénz	109
<i>Sick-pay</i>	
5.5.9. Anyasággal, gyermekneveléssel kapcsolatos ellátást igénybe vevők havi átlagos száma	109
<i>Monthly average number of recipients of provision connected with maternity and child care</i>	
5.5.10. Családi pótlék	109
<i>Family allowance</i>	
5.5.11. Gyermekjóléti alapellátás	110
<i>Child-care basic supply</i>	
5.5.12. Bölcsődék	110
<i>Infant nurseries</i>	
5.5.13. A bölcsődék kerületenként, 2010	110
<i>Infant nurseries by districts, 2010</i>	
5.5.14. Gyámyugi tevékenység.....	112
<i>Public guardianship activity</i>	
5.5.15. Gyermekoththonok és nevelőszülői hálózatok	113
<i>Children's homes and networks of foster parent</i>	
5.5.16. Szociális alapszolgáltatás	114
<i>Basic social services</i>	
5.5.17. Nappali ellátás	115
<i>Day-time care</i>	
5.5.18. Szociális étkeztetésben és házi segítségnyújtásban részesülők életkor szerint, 2010	116
<i>Persons receiving social catering and domestic care by age-groups, 2010</i>	
5.5.19. Szociális nappali ellátásban részesülők intézménytípusonként, 2010	116
<i>Persons receiving social day care by type of institutions, 2010</i>	
5.5.20. Szociális alap- és nappali ellátásban részesülők kerületenként, 2010.....	117
<i>Persons receiving social basic and day-time supply by districts, 2010</i>	
5.5.21. Családsegítő szolgálat	117
<i>Family assistance service</i>	
5.5.22. Tartós bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó szociális intézmények	118
<i>Social institutions providing lasting and temporary accommodations</i>	
5.5.23. Tartós bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó szociális intézmények fenntartó szerint, 2010	118
<i>Social institutions providing lasting and temporary accommodation by maintainers, 2010</i>	
5.5.24. Tartós bentlakásos és átmeneti elhelyezést nyújtó szociális intézmények intézménytípus szerint, 2010 ...	119
<i>Social institutions providing lasting and temporary accommodation by type of institutions, 2010</i>	
5.5.25. Szociális segélyezés a támogatás formája szerint	120
<i>Social assistance by type of support</i>	
5.5.26. Szociális segélyezés főbb támogatási formák szerint, kerületenként, 2010	122
<i>Social assistance by districts, 2010</i>	
5.6. Oktatás, kultúra	123
<i>Education, culture</i>	
5.6.1. Óvodai nevelésben, iskolai oktatásban részesülők a nappali oktatásban	123
<i>Pupils and students in full-time education at kindergartens and school</i>	
5.6.2. Az iskolai felnőttoktatásban tanulók	123
<i>Students in part-time education</i>	
5.6.3. Az iskolai oktatásban végzettek	123
<i>Graduates in education</i>	
5.6.4. A közoktatási intézményekben alkalmazott pedagógusok száma képesítés és beosztás szerint, 2010/2011.....	124
<i>Number of teachers employed in educational institutions by qualification and position, 2010/2011</i>	

5.6.5. Az óvodai nevelésben, iskolai oktatásban részesülők életkor szerint a nappali oktatásban, 2010/2011	124
<i>Number of children in full-time education at kindergartens and at schools by age, 2010/2011</i>	
5.6.6. A közoktatási intézmények fő adatai fenntartó szerint, 2010/2011	125
<i>Main data of the educational institutions by maintainers, 2010/2011</i>	
5.6.7. Óvodai nevelés	125
<i>Education at kindergartens</i>	
5.6.8. Általános iskolai nevelés és oktatás.....	126
<i>Education at primary schools</i>	
5.6.9. Szakiskolai és speciális szakiskolai nevelés és oktatás.....	126
<i>Vocational and special vocational education</i>	
5.6.10. A szakiskolákban és speciális szakiskolákban sikeres szakmai vizsgát tett tanulók száma szakmacsoportonként, 2010	127
<i>Number of students passed vocational exam at vocational and special vocational schools, 2010</i>	
5.6.11. Gimnáziumi nevelés és oktatás	127
<i>Education at secondary general schools</i>	
5.6.12. Szakközépiskolai nevelés és oktatás	128
<i>Education at secondary vocational schools</i>	
5.6.13. A középiskolai tanulók szüleik lakóhelye, illetve az iskola székhelye szerint, 2010/2011	128
<i>Students of secondary schools by domicile of their parents as well as by seat of the schools, 2010/2011</i>	
5.6.14. A közoktatási intézmények számítógép-ellátottsága, 2010/2011	129
<i>Availability of ict in public educational institutions, 2010/2011</i>	
5.6.15. Óvodai nevelés, alap- és középfokú oktatás kerületenként, 2010/2011.....	129
<i>Full-time education at kindergartens, at primary and secondary schools by districts, 2010/2011</i>	
5.6.16. A Budapesten működő felsőoktatási intézmények, karok	131
<i>Tertiary institutions, faculties in Budapest</i>	
5.6.17. A Budapesten működő felsőoktatási intézmények, karok összes hallgatóinak száma.....	132
<i>Total number of students at tertiary institutions, faculties in Budapest</i>	
5.6.18. Idegen nyelvet tanulók, 2010/2011	132
<i>Students learning foreign languages, 2010/2011</i>	
5.6.19. Könyvkiadás.....	132
<i>Publishing of books</i>	
5.6.20. A kiadott könyvek jelleg szerint	133
<i>By character of books published</i>	
5.6.21. Települési könyvtárak	133
<i>Settlement libraries</i>	
5.6.22. Települési könyvtárak kerületenként, 2010	134
<i>Settlement libraries by districts, 2010</i>	
5.6.23. Mozik.....	134
<i>Cinemas</i>	
5.6.24. A budapesti színházak előadásai.....	135
<i>Performances of the Budapest theatres</i>	
5.6.25. Múzeális intézmények.....	135
<i>Museums, exhibitions</i>	
5.6.26. A közművelődési tevékenységet folytató szervezetek fontosabb adatai	135
<i>Major data of institutions dealing with public education</i>	
5.7. Igazságszolgáltatás	137
<i>Administration of justice</i>	
5.7.1. Regisztrált közvádas bűncselekmények	137
<i>Registered publicly indicted crimes</i>	
5.7.2. Regisztrált bűnelkövetők száma bűncselekmény-főcsoportonként	138
<i>Number of registered perpetrators by main groups of crimes</i>	
5.7.3. A sértett természetes személyek száma a kiemelt bűncselekményekben	138
<i>Number of offended natural persons in selected crimes</i>	
5.7.4. A helyi és a munkaügyi bíróságok ügyforgalma	139
<i>Turnover of cases at local courts and labour law courts</i>	
5.7.5. Jogerős büntetések és intézkedések, 2010	139
<i>Definitive penalties and measures, 2010</i>	
5.7.6. Jogerősen elítélték száma korcsoport szerint, nemenként, 2010.....	139
<i>Persons with definitive sentence by age-groups and sex, 2010</i>	
6. ÁLTALÁNOS GAZDASÁGI MUTATÓK	141
<i>GENERAL ECONOMIC INDICATORS</i>	
6.1. Bruttó hazai termék (GDP), bruttó hozzáadott érték	141
<i>Gross domestic product (GDP), gross value added</i>	
6.1.1. Bruttó hazai termék (GDP).....	141
<i>Gross domestic product (GDP)</i>	
6.1.2. A bruttó hozzáadott érték gazdasági ágak szerint	142
<i>Gross value added by industries</i>	

6.2. Gazdasági szervezetek	143
<i>Enterprises</i>	
6.2.1. A regisztrált gazdasági szervezetek száma gazdálkodási forma szerint.....	143
<i>Number of registered enterprises by legal forms</i>	
6.2.2. A regisztrált vállalkozások száma gazdasági ág és gazdálkodási forma és kerület szerint, 2010	144
<i>Number of registered corporations and unincorporated enterprises by economic branch and legal forms and districts, 2010</i>	
6.2.3. A regisztrált vállalkozások száma főbb gazdasági ágak szerint, kerületenként, 2010.....	147
<i>Number of registered corporations and unincorporated enterprises by industries and districts, 2010</i>	
6.2.4. A regisztrált társas vállalkozások száma gazdasági ág és létszám-kategória szerint, 2010	148
<i>Registered partnerships by economic branch and staff-categories, 2010</i>	
6.2.5. Működő vállalkozások száma gazdálkodási forma szerint	150
<i>Active corporations enterprises by legal forms</i>	
6.2.6. A működő vállalkozások száma gazdasági ág, gazdálkodási forma és kerület szerint, 2009	151
<i>Active corporations and unincorporated enterprises by economic branch and legal forms and districts, 2009</i>	
6.2.7. A működő társas vállalkozások száma gazdasági ág és létszám-kategória szerint, 2009	154
<i>Active partnerships by economic branch and staff-categories, 2009</i>	
6.2.8. Külöldi érdekeltségű vállalkozások.....	157
<i>Enterprises with foreign direct investment</i>	
6.2.9. A külöldi érdekeltségű vállalkozások száma gazdasági ág szerint, 2009.....	158
<i>Number of enterprises with foreign direct investment by economic branch, 2009</i>	
6.3. Beruházás	159
<i>Investments</i>	
6.3.1. A beruházások gazdálkodási forma szerint	159
<i>Investments by legal forms</i>	
6.3.2. A beruházások gazdasági ág szerint	160
<i>Investments by enonomic branch</i>	
6.3.3. A beruházások anyagi-műszaki összetétel szerint, gazdasági áganként, 2010	161
<i>Investments by material-technical categories and economic branch, 2010</i>	
6.3.4. A helyi, helyi kisebbségi önkormányzati költségvetési szervek beruházásai anyagi-műszaki összetétel szerint, gazdasági áganként, 2010	163
<i>Investments of local and local minority governments' budgetary institutions by material-technical categories and economic branch, 2010</i>	
6.4. Kutatás-fejlesztés	165
<i>Research and development (R&D)</i>	
6.4.1. A kutatás-fejlesztés főbb adatai	165
<i>Principal data of scientific research and development (R&D)</i>	
7. GAZDASÁGI ÁGAZATOK.....	167
<i>ECONOMIC INDUSTRIES</i>	
7.1. Mezőgazdaság	167
<i>Agriculture</i>	
7.1.1. A földterület művelési ág szerint, május 31.	167
<i>Land area by land-use categories, 31st May</i>	
7.1.2. A szántóföldi növények betakarított területe	168
<i>Harvested area of field crops</i>	
7.1.3. A szántóföldi növények összes termésmennyisége	169
<i>Total production of field crops</i>	
7.1.4. A szántóföldi növények termésátlaga	169
<i>Average yields of field crops</i>	
7.1.5. A zöldségfélék és a fűszerpaprika összes termésmennyisége	170
<i>Total production volume of vegetables and Hungarian red paprika</i>	
7.1.6. Szőlőtermelés	170
<i>Viniculture</i>	
7.1.7. Gyümölcstermés	171
<i>Yield of fruits</i>	
7.1.8. Gyepgazdálkodás	171
<i>Grasslands</i>	
7.1.9. Állatállomány, december 1.	172
<i>Livestock, 1st December</i>	
7.1.10. Vágóállat és állati termék termelése	172
<i>Production of animals for sloughter and animal products</i>	

7.2. Ipar.....	173
<i>Industry</i>	
Telephely szerint megfigyelt adatok.....	173
<i>Monitored data by local units</i>	
7.2.1. Az ipari termelés	173
<i>Industrial production</i>	
7.2.2. Az alkalmazásban állók száma ágazat szerint	174
<i>Number of employees by branches</i>	
7.2.3. Az alkalmazásban állók száma ágazat és a foglalkoztatás jellege szerint, 2010	175
<i>Number of employees by branches and status in employment, 2010</i>	
7.2.4. A teljes munkaidőben alkalmazásban állók száma és havi átlagkeresete ágazat szerint, 2010	176
<i>Number and monthly average earnings of full-time employees by branches, 2010</i>	
Székhely szerint megfigyelt adatok.....	177
<i>Monitored data by residence</i>	
7.2.5. A termelés, a termelékenység és az értékesítés indexe	177
<i>Production, productivity and index of sales</i>	
7.2.6. A termelés és a termelékenység ágazat szerint, 2010.....	178
<i>Production and productivity by branches, 2010</i>	
7.2.7. Az értékesítés ágazat szerint, 2010	179
<i>Sales by branches, 2010</i>	
7.2.8. A teljes munkaidőben alkalmazásban állók száma és havi átlagkeresete ágazat szerint, 2010	181
<i>Number and monthly average earnings of full-time employees by branches, 2010</i>	
7.3. Építőipar.....	183
<i>Construction</i>	
Telephely szerint megfigyelt adatok.....	183
<i>Monitored data by local units</i>	
7.3.1. A termelés és a foglalkoztatottak	183
<i>Production and employees</i>	
7.3.2. A termelés és a foglalkoztatottak indexe az építőiparban	183
<i>Production and employment index in the construction</i>	
7.3.3. Az építőipar termelése alágazatonként, 2010	183
<i>Construction activity by branch, 2010</i>	
7.3.4. A teljes munkaidőben alkalmazásban állók száma és havi átlagkeresete, 2010	184
<i>Number and monthly average earnings of the full-time employees by branches, 2010</i>	
7.3.5. Az építőipar termelése és a foglalkoztatottak a vállalkozás székhelye szerint, 2010.....	184
<i>Production and number of employees by residence of enterprise, 2010</i>	
Székhely szerint megfigyelt adatok.....	185
<i>Monitored data by residence</i>	
7.3.6. A termelés és a foglalkoztatottak	185
<i>Production and employees</i>	
7.3.7. A termelés és a foglalkoztatottak indexe az építőiparban	185
<i>Index of production and employees in construction</i>	
7.3.8. Az építőipar termelése alágazatonként, 2010	185
<i>Construction activity by branch, 2010</i>	
7.3.9. A teljes munkaidőben alkalmazásban állók száma és havi átlagkeresete, 2010	186
<i>Number and monthly average earnings of the full-time employees by branches, 2010</i>	
7.3.10. Az építőipar termelése és a foglalkoztatottak a termelés helye szerint, 2010	186
<i>Production and number of employees by location of production, 2010</i>	
7.3.11. Az építőipar termelése építményalcsoporthoz szerint, 2010	187
<i>Construction activity by subgroups of construction, 2010</i>	
7.4. Kiskereskedeleml.....	189
<i>Retail trade</i>	
7.4.1. A kiskereskedelmi üzletek üzlettípus szerint	189
<i>Retail shops by type of shops</i>	
7.4.2. Az egyéni vállalkozás által működtetett kiskereskedelmi üzletek üzlettípus szerint	190
<i>Retail shops operated by sole proprietors by type of shops</i>	
7.4.3. A kiskereskedelmi üzletek kerületenként, 2009. június 30.	191
<i>Number of retail shops by districts, 30th June 2009</i>	
7.4.4. A kiskereskedeleml forgalma	191
<i>Sales of retail trade</i>	
7.4.5. Az egyes termékek kínálati átlagára a megfigyelt piacokon	192
<i>Average market price of certain goods at the monitored markets</i>	
7.5. Turizmus, vendéglátás.....	193
<i>Tourism, catering</i>	
7.5.1. Kereskedelmi szálláshelyek	193
<i>Public accommodation establishments</i>	
7.5.2. Kereskedelmi szálláshelyek, 2010	194
<i>Public accommodations establishments, 2010</i>	

7.5.3.	A kereskedelmi szálláshelyek külföldi vendégforgalma országok szerint, 2010	195
	<i>International tourist-turnover of public accommodations by countries, 2010</i>	
7.5.4.	A kereskedelmi szálláshelyek vendégforgalma havonként, 2010	196
	<i>Tourist-turnover of public accommodation establishments per month, 2010</i>	
7.5.5.	A gyógyszállodák vendégforgalma havonként, 2010	197
	<i>Tourist-turnover of spa hotels per month, 2010</i>	
7.5.6.	A szállodák szobaihasználtsága osztályba sorolás szerint, 2010	197
	<i>Occupancy rate of hotel rooms by categories, 2010</i>	
7.5.7.	A kereskedelmi szálláshelyek bruttó szállásdíjbevétele, 2010	198
	<i>Gross revenue from accommodation fees at public accommodation establishments, 2010</i>	
7.5.8.	A kereskedelmi szálláshelyek bevételei, 2010	198
	<i>Revenues of public accommodation establishments, 2010</i>	
7.5.9.	Egyéb (2009-ig magán) szálláshelyek	198
	<i>Other (until 2009 called private) accommodations</i>	
7.5.10.	A szálláshelyek kapacitása és vendégforgalma kerületenként, 2010	199
	<i>Capacity and tourist-turnover of public and other (until 2009 private) accommodation establishments by districts, 2010</i>	
7.5.11.	Az egyéb (2009-ig magán) szálláshelyek kapacitása és vendégforgalma kerületenként, 2010	200
	<i>Capacity and tourist-turnover of public and private room services by districts, 2010</i>	
7.5.12.	A vendéglátóhelyek száma üzlettípus szerint	201
	<i>Number of catering units by type of business</i>	
7.5.13.	A vendéglátóhelyek száma kerületenként, 2009. június 30.....	201
	<i>Number of catering units by districts, 30th June 2009</i>	
7.6.	Szállítás, közlekedés, információ, kommunikáció.....	203
	<i>Transport, information, communication</i>	
7.6.1.	Országos közutak	203
	<i>National public roads</i>	
7.6.2.	Közúti jármű-állomány	203
	<i>Stock of road vehicles</i>	
7.6.3.	A személygépkocsik száma és átlagéletkora gyártmány és üzemanyag-felhasználás szerint	204
	<i>Number and average age of passenger cars by main makes and by fuel consumption</i>	
7.6.4.	A tehergépkocsik száma és átlagéletkora gyártmány és üzemanyag-felhasználás szerint	205
	<i>Number and average age of trucks by main makes and by fuel consumption</i>	
7.6.5.	Helyi tömegközlekedés	206
	<i>Local public transport</i>	
7.6.6.	Légi közlekedés	207
	<i>Air transport</i>	
7.6.7.	Liszt Ferenc repülőtér forgalma légikikötők szerint, 2010	207
	<i>Traffic of Budapest Ferenc Liszt International Airport by destinations, 2010</i>	
7.6.8.	Postaszolgálat.....	208
	<i>Postal service</i>	
7.6.9.	Telefonhálózat	208
	<i>Telephone network</i>	
7.6.10.	A kábeltelevíziós ellátottság	208
	<i>Cable television degree of supply</i>	
7.6.11.	Az internet-előfizetések száma kapcsolattípus szerint	208
	<i>Number of internet subscribers by type of network</i>	
8.	KÖRNYEZET	209
	<i>ENVIRONMENT</i>	
8.1.	Közterület-tisztítás	209
	<i>Public area cleaning</i>	
8.2.	Hulladék gyűjtése, ártalmatlanítása	209
	<i>Collection and disposal of waste</i>	
8.3.	Közüzemi szennyvízkezelés	210
	<i>Waste water treatment</i>	
8.4.	Környezetvédelmi beruházások és folyó környezetvédelmi ráfordítások	210
	<i>Environmental protection investments and current environmental expenditure</i>	
8.5.	Zöldterületek	210
	<i>Urban green areas</i>	
8.6.	Zöldterületek kerületenként, 2010	211
	<i>Urban green areas by districts, 2010</i>	
8.7.	A Fővárosi Állat- és Növénykert főbb adatai	211
	<i>Data of Municipal Zoological and Botanical Garden</i>	
8.8.	A hőmérséklet alakulása	212
	<i>Temperature</i>	
8.9.	Csapadék, napsütéses óra	212
	<i>Precipitation, sunny hours</i>	

9. BUDAPESTI AGGLOMERÁCIÓ.....	213
<i>AGGLOMERATION OF BUDAPEST</i>	
9.1. Néhány fontosabb adat területi megoszlása, 2010	213
<i>Regional distribution of some important data, 2010</i>	
9.2. Település, terület, népesség, 2010	214
<i>Settlements, area, population, 2010</i>	
9.3. Eltartottsági ráta, öregedési index, 2011. január 1.....	215
<i>Dependency rate, ageing index, 1st January, 2011</i>	
9.4. Népmozgalom, 2010	216
<i>Vital statistics, 2010</i>	
9.5. Lakás, 2010	217
<i>Housing, 2010</i>	
9.6. Kommunális ellátás, 2010	218
<i>Public utilities, 2010</i>	
9.7. Egészségügy, nyugdíjasok, szociális ellátás, 2010.....	219
<i>Public health, pensioners, social welfare, 2010</i>	
9.8. Oktatás, kultúra, 2010	220
<i>Education, culture, 2010</i>	
9.9. Regisztrált vállalkozások, 2010	221
<i>Registered enterprises, 2010</i>	
9.10. Turizmus, közlekedés, információ, kommunikáció, környezet, 2010.....	222
<i>Tourism, transport, information, communication, environment, 2010</i>	
10. AZ EURÓPAI UNIÓN FŐVÁROSAINAK FŐBB ADATAI.....	223
<i>MAIN DATA OF EUROPEAN UNION CAPITALS</i>	
10.1. Terület, népesség	223
<i>Area, population</i>	
10.2. A népesség korösszetétele	224
<i>Age composition</i>	
10.3. Eltartottsági ráta, öregedési index.....	225
<i>Dependency ratios, ageing index</i>	
10.4. Népmozgalom.....	226
<i>Vital statistics</i>	
10.5. Gazdasági aktivitás, GDP	227
<i>Economic activity, GDP</i>	
10.6. Lakásállomány	228
<i>Stock of dwellings</i>	
Módszertan	229
Methodology	247
Függelék	265
Appendix	271